

1. Introduction	
1.1. La toponymie, un regard sur le monde	9
1.2. Historique du projet ONOMA	11
1.3. Le DTS et l'état actuel de la recherche toponymique	14
1.4. La conception des articles	18
1.5. Explication des termes techniques	21
1.6. Transcription phonétique	26
1.7. Remerciements	27
2. Dictionnaire	73
3. Index lexical et étymologique	997
3.1. Éléments lexicaux	999
3.1.1. Prélatin, latin et roman	999
3.1.2. Germanique	1005
3.2. Suffixes	
3.2.1. Prélatin, latin et roman	1010
3.2.2. Germanique	1011
3.3. Noms propres	
3.3.1. Noms de personne et de famille prélatins, latins, romans, bibliques	1012
3.3.2. Noms de personne et de famille germaniques	1015
3.3.3. Ethniques	1018
3.3.4. Cours d'eaux, lacs, bases hydronymiques	1020
3.3.5. Noms de lieux transférés	1021
3.3.6. Noms d'origine inconnue	1021
4. Noms mentionnés ou commentés sans article indépendant	1023
4.1. Suisse	1025
4.2. Allemagne	1030
4.3. Autriche	1030
4.4. Belgique	1030
4.5. Espagne	1030
4.6. France	1030
4.7. Italie	1032
4.8. Liechtenstein	1032
4.9. République tchèque	1032
4.10. Montagnes	1033
4.11. Lacs et cours d'eau	1033
4.12. Noms anciens ou disparus	1034
5. Bibliographie	1039
6. Abréviations	1085

1. Einleitung	
1.1. Ortsnamen, ein Blick auf die Welt	31
1.2. Die Entstehungsgeschichte des ONOMA-Projekts	34
1.3. Das LSG und der aktuelle Stand der Ortsnamenforschung	36
1.4. Aufbau der Artikel	40
1.5. Erklärung der Fachausdrücke	43
1.6. Phonetische Umschrift	48
1.7. Dank	49
2. Lexikon	73
3. Lexikalischer und etymologischer Index	997
3.1. Lexikalische Elemente	999
3.1.1. Vorlateinisch, lateinisch und romanisch	999
3.1.2. Germanisch	1005
3.2. Suffixe	
3.2.1. Vorlateinisch, lateinisch und romanisch	1010
3.2.2. Germanisch	1011
3.3. Eigennamen	
3.3.1. Vorlateinische, lateinische romanische, biblische Personen und Familiennamen	1012
3.3.2. Germanische Personen- und Familiennamen	1015
3.3.3. Völkernamen	1018
3.3.4. Gewässernamen	1020
3.3.5. Übertragene Ortsnamen	1021
3.3.6. Namen unbekannter Herkunft	1021
4. Erwähnte und besprochene Namen ohne selbständigen Artikel	1023
4.1. Schweiz	1025
4.2. Deutschland	1030
4.3. Österreich	1030
4.4. Belgien	1030
4.5. Spanien	1030
4.6. Frankreich	1030
4.7. Italien	1032
4.8. Liechtenstein	1032
4.9. Tschechische Republik	1032
4.10. Berge	1033
4.11. Gewässer	1033
4.12. Alte und untergegangene Namen	1034
5. Bibliographie	1039
6. Abkürzungsverzeichnis	1085

1. Presentazione	
1.1. La toponomastica, uno sguardo sul mondo	53
1.2. La storia del progetto ONOMA	55
1.3. Il DTS e lo stato attuale della ricerca toponomastica	57
1.4. La struttura degli articoli	61
1.5. Spiegazione dei termini tecnici	64
1.6. Trascrizione fonetica	67
1.7. Ringraziamenti	68
2. Dizionario	73
3. Indice lessicale ed etimologico	997
3.1. Elementi lessicali	999
3.1.1. Prelatino, latino e romanzo	999
3.1.2. Germanico	1005
3.2. Suffissi	
3.2.1. Prelatino, latino e romanzo	1010
3.2.2. Germanico	1011
3.3. Nomi propri	
3.3.1. Nomi di persona e di famiglia prelatini, latini, romanzi, biblici	1012
3.3.2. Nomi di persona e di famiglia germanici	1015
3.3.3. Etnici	1018
3.3.4. Fiumi, laghi, basi idronimiche	1020
3.3.5. Toponimi trasferiti	1021
3.3.6. Nomi di origine sconosciuta	1021
4. Nomi menzionati o commentati senza articolo indipendente	1023
4.1. Svizzera	1025
4.2. Germania	1030
4.3. Austria	1030
4.4. Belgio	1030
4.5. Spagna	1030
4.6. Francia	1030
4.7. Italia	1032
4.8. Liechtenstein	1032
4.9. Repubblica ceca	1032
4.10. Montagne	1033
4.11. Laghi, fiumi	1033
4.12. Nomi vecchi e spariti	1034
4. Bibliografia	1039
5. Abbreviazioni	1085